

TRAN-CAO SOAN

Ministère de l'Équipement
Du Logement, des transports
et de l'Espace.

Agent de La République Française
1^{ère} Catégorie - 8^{ème} Échelon

Direction des Affaires Économiques
et Internationales - D.A.E.I.

Sous Direction des Actions Économiques,
Sociales et Réglementaires - SDAESR

92055 Paris - La Défense Cedex 04

À Monsieur Le Directeur de
Agency For International Development.

(À l'attention de Monsieur Michael Trott
Room 1130, SA-1 - Washington DC 20523)

Objet : Validation de mes années de Service en
Qualité de "Senior Area Specialist" de Août
1965 à Avril 1975 à l'Agence

Pièces jointes :

- Une photographie
- deux lettres.

Monsieur Le Directeur

J'envisage de prendre ma retraite en qualité
d'Agent de la République Française - Ministère
de l'Équipement, du Logement, des Transports et
de l'Espace - Direction des Affaires Économiques
et Internationales (DAEI).

Dans le but d'obtenir une retraite maximum

il convient d'additionner toutes les années de travail effectuées au cours de ma vie professionnelle.

Comme j'ai été salarié de votre Agence, USAID, pendant les mois Août 1965 à Avril 1975 au Vietnam, Je suis à la recherche de Certificat de Travail établi par vos soins ou de la reproduction (photocopy) des bulletins de salaire en vos Archives, ou, mieux encore, du "faci-similé" la "ID Card # 120" délivrée par la Section de Sécurité de l'Ambassade des Etats-Unis d'Amérique - à Thang Nhut Street à Saigon, le 8 Août 1965.

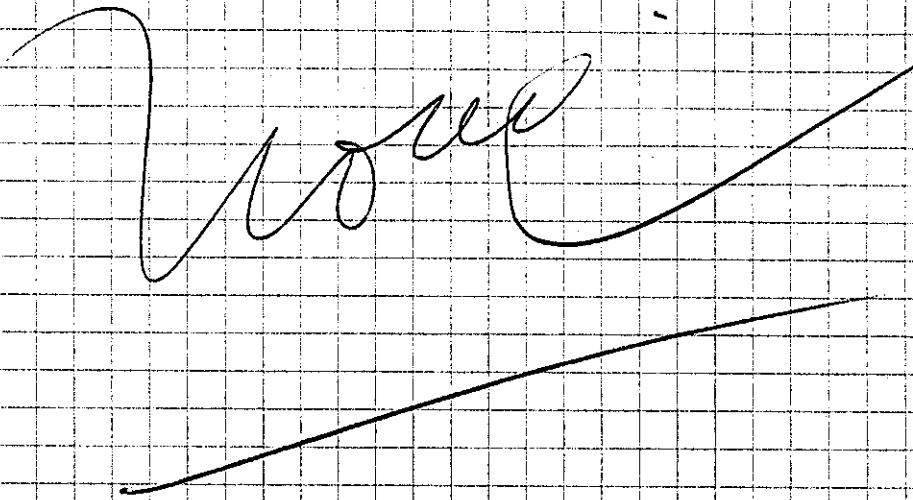
Les événements de la guerre du VIETNAM ont fait que tous mes papiers et documents relatifs à ma vie personnelle, familiale et professionnelle ont été détruits par le feu.

Je suis désolé de vous importuner de la sorte avec mes problèmes, mais, croyez-bien qu'il s'agit d'une question importante pour mon avenir.

Je vous remercie de ce que vous pourrez faire pour moi.

Je vous prie agréer, Monsieur le Directeur,
l'expression de ma considération distinguée.

TRẦN - CAO - SON



- Copies à
- Ambassade des Etats-Unis
d'Amérique -
N° 2, Avenue Gabriel -
75008 Paris -
- Ambassade de France aux
Etats - Unis.
4101 Reservoir Road - NW
DC 20007 - 2173 Washington D.C
Etats - Unis.